

INTERGRAPH FRANCE SAS, doing business as HEXAGON PPM, TERMS AND CONDITIONS FOR STANDARD AND VIRTUAL TRAINING

The Quotes and delivery of Intergraph France SAS, d/b/a Hexagon PPM, are expressly subject to the Terms and Conditions set forth below. Intergraph France SAS, d/b/a Hexagon PPM, does not accept any contradictory or additional terms and conditions, even by accepting the Purchase Order referencing different terms and conditions. These Terms and Conditions cannot be altered, modified, or amended by subsequent Purchase Order or writing received from Customer without the express written consent of Intergraph France SAS, d/b/a Hexagon PPM.

INTERGRAPH FRANCE SAS, dba Hexagon PPM, a company with simplified stock with a single associate with issued capital amounting to 2,082,440.95 Euros, entered in the Company Register of Creteil under number 322 671 009, with its registered office located at 1, place Gustave Eiffel, CS 30363, 94528 Rungis CEDEX, France, (hereinafter referred to as "INTERGRAPH FRANCE" or "PPM" or "Hexagon PPM") will provide training services to the Customer subject to the following terms and conditions:

General Terms of Payment – Customer enrollment in INTERGRAPH FRANCE training courses is subject to acceptance by INTERGRAPH FRANCE and the Customer meeting the following payment terms:

- a. The Customer must submit payment or a firm purchase order for the requested training within reasonable time of the beginning of the class.
- b. The name of the student (if known at the time of order placement), class date (if applicable), class name, INTERGRAPH FRANCE Quote Number, and reference to these Terms and Conditions must be included with the Order.
- c. Payment terms are net thirty (30) calendar days from date of course completion and invoicing for Standard Training and net thirty (30) calendar days from date of delivery of

INTERGRAPH FRANCE SAS, division HEXAGON PPM, CONDITIONS GÉNÉRALES POUR LA FORMATION STANDARD ET VIRTUELLE

Les Devis et la livraison par Intergraph France SAS, division Hexagon PPM, sont expressément soumis aux Conditions Générales énoncées ci-dessous. Intergraph France SAS, division Hexagon PPM, n'accepte aucune conditions générales contraires ou supplémentaires nonobstant l'acceptation d'un Bon de Commande stipulant des conditions générales différentes. Les présentes conditions générales ne peuvent être ni changées, ni modifiées, ni amendées par un Bon de Commande ou un écrit ultérieur reçu de la part du Client sans le consentement exprès d'Intergraph France SAS, division Hexagon PPM.

INTERGRAPH FRANCE SAS, dba Hexagon PPM, une société par actions simplifiées a associé unique au capital libéré de 2 082 440,95 euros, immatriculée 322 671 009 au Registre du Commerce et des Sociétés de Créteil, dont le siège est 1, place Gustave Eiffel, CS 30363, 94528 Rungis CEDEX, France (ci-après désigné "INTERGRAPH France" ou « PPM » ou « Hexagon PPM ») fournira des services de formation au Client soumis aux conditions générales ci-après:

Conditions Générales de Paiement – L'inscription du Client aux cours de formation d'INTERGRAPH FRANCE est soumise à l'acceptation par INTERGRAPH FRANCE et au respect par le Client des modalités de paiement ci-après:

- a. Le Client devra présenter un paiement ou un bon de commande ferme pour la formation sollicitée dans un délai raisonnable précédant le début des cours.
- b. Le nom de l'étudiant (s'il est connu au moment de la commande), la période du cours (s'il y a lieu), le nom du cours, le Numéro de Devis d'INTERGRAPH FRANCE, et la référence aux présentes Conditions Générales devront être inclus dans la Commande.
- c. Les délais de paiement sont de trente (30) jours calendaires à compter de la date de fin des cours et de la facturation pour la Formation Standard et de trente (30) jours calendaires à compter de la date de livraison des paramètres

the relevant user login and invoicing for Virtual Training. Customer agrees to pay interest on all overdue or unpaid invoices, at the rate applied by the European Central Bank to its refinancing operation plus 10 percentage points.

d. If the Customer has applied for a grant for the training session to a third party, it has the obligation to inform immediately INTERGRAPH FRANCE for such application. In any circumstances, it remains solidary and fully responsible for the payment of the training session by the third party. For the sake of clarity, if 2 (two) months after the training session, INTERGRAPH FRANCE hasn't received the respective payment of the invoice from the designated third party, the customer agrees to pay the training services it had received without further delay.

Standard Training Classes Provided at Customer's Facilities – Training classes taught at the Customer's facilities shall be limited to eight (8) students. Requests for class sizes larger than eight (8) students shall be submitted to the INTERGRAPH FRANCE Training Center for pricing information.

Training Materials for classes taught at the Customer's facilities may be provided to the Customer in pdf format prior to the scheduled training date. Customer shall be responsible for printing the training materials for the training class. Distribution of the training materials shall be limited to the students enrolled in the training class.

Virtual Training Classes – When purchasing a Virtual Training class (as designated in the INTERGRAPH FRANCE pricebook), Customer will be provided access to an online Virtual Training module related to a designated Intergraph Corporation PPM software product or group of products. Access is sold on a per user basis and is limited to Customer's employees who are or will be providing services for the Customer related to the designated INTERGRAPH FRANCE software product or group of products. Access to the Virtual Training will be provided for a twelve (12) month period beginning when INTERGRAPH FRANCE provides the relevant user login allowing the Customer to access the online training environment. A user access login can only be used

de connexion de l'utilisateur et de la facturation pour la Formation Virtuelle. Toute somme impayée ou devenue exigible en vertu du présent Contrat porte intérêt à un taux égal au taux de refinancement de la Banque Centrale Européenne majoré de 10 points.

d. Si le Client a déposé un dossier pour le financement de la formation auprès d'un organisme tiers, il doit en informer immédiatement INTERGRAPH FRANCE. Dans toutes les hypothèses, le Client demeure solidairement et entièrement responsable avec l'organisme tiers du règlement de la formation dispensée. Par souci de clarté, si 2 (deux) mois après la formation, Intergraph France n'a pas reçu le règlement de la facture par l'organisme tiers, le client consent à régler la formation qu'il a reçue sans délai.

Cours de Formation Standard Dispensés dans les Locaux du Client – Les cours de formation dispensés dans les locaux du Client seront limités à huit (8) étudiants. Les demandes d'élargissement des cours à plus de huit (8) étudiants doivent être déposées au Centre de Formation d'INTERGRAPH FRANCE pour information sur les prix.

Les Supports de Formation pour les cours dispensés dans les locaux du Client pourront lui être fournis en format pdf avant la date prévue pour la formation. Il incombera au Client d'imprimer les supports de formation servant au cours de formation. La distribution des supports de formation sera limitée aux étudiants inscrits au cours de formation.

Cours de Formation Virtuelle – Au moment de l'achat d'un cours de Formation Virtuelle (tel qu'il ressort du barème des prix d'INTERGRAPH FRANCE), il sera octroyé au Client l'accès à un module de Formation Virtuelle en ligne correspondant au produit logiciel ou à un groupe de produits d'Intergraph Corporation PPM. L'accès est vendu sur la base d'un accès par utilisateur et est limité aux employés du Client qui fournissent ou fourniront pour le Client relatifs au produit logiciel ou à un groupe de produits d'INTERGRAPH FRANCE. L'accès à la Formation Virtuelle est fourni pour une durée de douze (12) mois à compter du moment où INTERGRAPH FRANCE fournit les paramètres de connexion permettant au Client d'accéder à la formation en ligne. Les paramètres de connexion pour

by one user and cannot be reassigned to or used by other users. Customer shall ensure that all users of the Virtual Training comply with relevant export restrictions. Customer also agrees to comply with all additional written requirements contained within and directly related to the operation of the online training environment. Customer, for itself and its employees, agrees that it will hold user access logins in confidence and will not sell, loan, transfer, or make disclosure of the user access logins to any unauthorized user. Customer is responsible to ensure that any employee assigned a user access login shall be made aware of all appropriate provisions hereunder, including but not limited to, those provisions regarding protection and security, video or audio taping, limitations of usage, and export restrictions. Customer agrees to commit its best efforts and use any and all efforts to cause its employees to comply with the provisions hereunder. Customer assumes liability for any such violation by its employees as if such violation resulted directly from the action, negligence or misconduct of Customer. Access to Intergraph Corporation PPM software products is not provided within Virtual Training.

Protection and Security – The Customer acknowledges that training materials and/or other information provided to Customer, whether or not marked or designated as “Confidential”, which may come into the Customer’s possession during said training, are proprietary to Intergraph Corporation and Customer agrees that such training materials and/or information are supplied only to facilitate training and utilization of the Intergraph Corporation and/or INTERGRAPH FRANCE provided equipment, software, or online environment. The Customer will not duplicate or disclose such training materials and/or information to a third party, including other persons within Customer’s organization, without the prior written consent of authorized INTERGRAPH FRANCE Training Department personnel.

Video or Audio Taping – Video or audio taping, downloading or otherwise electronically capturing INTERGRAPH FRANCE’s training courses is prohibited unless otherwise approved in writing by INTERGRAPH FRANCE.

chaque utilisateur peuvent uniquement être utilisés par un utilisateur et ne peuvent être réattribués ou utilisés par d’autres utilisateurs. Le Client doit s’assurer que chaque utilisateur de la Formation Virtuelle respecte les restrictions d’exportation. Le Client accepte également de se conformer à toutes les exigences écrites supplémentaires en rapport direct avec le fonctionnement des formations en ligne. Le Client accepte, pour lui-même et ses employés, de veiller à la confidentialité des paramètres de connexion d’utilisateur et s’interdit de les vendre, les prêter, les transférer ou les divulguer à un utilisateur non autorisé. Le Client doit s’assurer que tout employé à qui il est attribué des paramètres de connexion d’utilisateur est informé des dispositions mentionnées ci-dessous, y compris et sans limitation, les dispositions relatives à la protection et à la sécurité, à l’enregistrement vidéo ou audio, aux limitations d’utilisation, et aux interdictions d’exportation. Le Client accepte de faire ses meilleurs efforts et de faire tout ce qui est en son pouvoir pour imposer à ses employés le respect des dispositions ci-dessous. La responsabilité du Client est engagée pour toute violation commise par ses employés comme si ladite violation résultait directement de l’action, la négligence ou la faute du Client lui-même. L’accès aux produits logiciels d’Intergraph Corporation PPM n’est pas fourni dans le cadre de la Formation Virtuelle.

Protection et Sécurité – Le Client reconnaît que les supports de formation et/ou les informations qui lui sont fournies, dont il est susceptible d’entrer en possession pendant la formation, qu’ils soient ou non marqués ou désignés comme “Confidentiels”, sont la propriété d’Intergraph Corporation. Le Client accepte que lesdits supports de formation et/ou informations ne sont fournis que pour faciliter la formation et l’utilisation des équipements, logiciels et environnement virtuel d’Intergraph Corporation et/ou INTERGRAPH FRANCE. Le Client ne pourra ni copier, ni divulguer lesdits supports de formation et/ou informations à des tiers, y compris les personnes travaillant au sein de la société du Client, sans le consentement préalable et écrit du personnel compétent de la Direction de la Formation d’INTERGRAPH FRANCE.

Enregistrement sur bande Vidéo ou Audio– L’enregistrement vidéo ou audio, le téléchargement ou toute autre saisie électronique des cours de formation d’INTERGRAPH FRANCE est interdit sauf autorisation écrite d’INTERGRAPH FRANCE.

Assignment – Neither INTERGRAPH FRANCE nor Customer shall assign any of its rights or delegate any of its obligations under this Contract without the prior written consent of the other party, provided that such consent shall not be unreasonably withheld, except that INTERGRAPH FRANCE may assign its rights and obligations under this Contract without the approval of Customer to an entity which acquires all or substantially all of the assets of INTERGRAPH FRANCE, Intergraph Corporation, or its division, Hexagon PPM, or to any subsidiary, affiliate or successor in a merger or acquisition of INTERGRAPH FRANCE, Intergraph Corporation or its division, Hexagon PPM.

LIMITATION OF LIABILITY

IN NO EVENT WILL PPM OR A HEXAGON GROUP COMPANY BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, SPECIAL, OR PUNITIVE DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF USE OR PRODUCTION, LOSS OF REVENUE OR PROFIT, LOSS OF DATA, OR CLAIMS OF THIRD PARTIES, EVEN IF PPM HAS KNOWLEDGE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. "HEXAGON GROUP COMPANY" MEANS ANY COMPANY THAT IS DIRECTLY OR INDIRECTLY CONTROLLED BY HEXAGON AB, A SWEDISH CORPORATION.

UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL PPM'S OR A HEXAGON GROUP COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS CONTRACT EXCEED THE AMOUNT THAT PPM HAS BEEN PAID BY CUSTOMER UNDER THIS CONTRACT AT THE TIME THE CLAIM IS MADE. EXCEPT WHERE PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, NO CLAIM, REGARDLESS OF FORM, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THIS CONTRACT MAY BE BROUGHT BY CUSTOMER MORE THAN TWO (2) YEARS AFTER THE EVENT GIVING RISE TO THE CAUSE OF ACTION HAS OCCURRED.

IF UNDER THE LAW RULED APPLICABLE TO THIS CONTRACT ANY PART OF THIS SECTION IS INVALID, THEN PPM AND A HEXAGON GROUP COMPANY'S LIMITS ITS LIABILITY TO THE MAXIMUM EXTENT ALLOWED BY SAID LAW.

Cession – Ni INTERGRAPH FRANCE ni le Client ne pourra céder ses droits ou déléguer ses obligations en vertu du présent Contrat sans le consentement écrit préalable de l'autre partie, à condition que ledit consentement ne soit pas refusé de manière déraisonnable. Toutefois, INTERGRAPH FRANCE pourra céder ses droits et obligations en vertu du présent Contrat, sans avoir obtenu l'accord du Client, à une entité qui acquiert la totalité ou la quasi totalité des actifs d'INTERGRAPH FRANCE, d'Intergraph Corporation, ou de sa Division, Hexagon PPM, ou à toute autre filiale, affilié ou successeur après fusion ou acquisition d'INTERGRAPH FRANCE, d'Intergraph Corporation ou de sa Division, Hexagon PPM.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

EN AUCUN CAS, PPM OU UNE SOCIÉTÉ DU GROUPE HEXAGON NE PEUVENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES EN CAS DE DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, CONSÉQUENT, ACCESSOIRE, PARTICULIER OU PUNITIF, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA PERTE D'UTILISATION OU DE PRODUCTION, LA PERTE DE REVENUS OU DE PROFITS, LA PERTE DE DONNÉES OU LES RÉCLAMATIONS DE TIERS, MÊME SI PPM A ÉTÉ AVERTI DE LA POSSIBILITÉ DE TELS PRÉJUDICES. « SOCIÉTÉ DU GROUPE HEXAGON » DESIGNÉ TOUTE SOCIÉTÉ CONTRÔLÉE DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT PAR HEXAGON AB, UNE SOCIÉTÉ SUÉDOISE.

LA RESPONSABILITÉ DE PPM OU D'UNE SOCIÉTÉ DU GROUPE HEXAGON EN VERTU DE CE CONTRAT NE PEUT EN AUCUNE CIRCONSTANCE DÉPASSER LE MONTANT RÉGLÉ PAR LE CLIENT À PPM POUR CE CONTRAT AU MOMENT DE LA RÉCLAMATION. SAUF LORSQUE LA LOI APPLICABLE L'INTERDIT, AUCUNE RÉCLAMATION, QUELLE QU'EN SOIT LA FORME, DÉCOULANT OU RELATIVE À CE CONTRAT, NE PEUT ÊTRE EFFECTUÉE PAR LE CLIENT PLUS DE DEUX (2) ANS APRÈS QUE L'ÉVÉNEMENT À L'ORIGINE DE CETTE RÉCLAMATION S'EST PRODUIT.

SI, CONFORMÉMENT À LA LOI APPLICABLE À CE CONTRAT, UNE PARTIE DE CETTE CLAUSE N'EST PAS VALIDE, PPM ET UNE SOCIÉTÉ DU GROUPE HEXAGON LIMITE SES

Travel for Standard Training – Travel/lodging arrangements and expenses are the Customer's responsibilities for training provided at INTERGRAPH FRANCE's training facilities. Customer agrees to reimburse INTERGRAPH FRANCE for all travel and travel related expenses at INTERGRAPH FRANCE's cost plus administrative expense for training provided at Customer's facilities.

Cancellation and Rescheduling – Cancellation of enrollment by the Customer is subject to the following payment schedule:

Standard Training:

- a) If notice is given at least ten (10) business days prior to the first day of class, no cancellation or rescheduling fee is charged, and the tuition, if prepaid, will be held as credit for one (1) year.
- b) If notice is given between four and ten (4-10) business days prior to the first day of class, a cancellation or rescheduling fee equal to twenty five (25%) percent of the tuition is charged. If a registered student fails to appear for a scheduled course, INTERGRAPH FRANCE retains the right to be paid the full tuition amount.
- c) If notice is given less than four (4) business days prior to the first day of class, a cancellation or rescheduling fee equal to one hundred (100%) percent of the tuition is charged. If a registered student fails to appear for a scheduled course, INTERGRAPH FRANCE retains the right to be paid the full tuition amount.
- d) INTERGRAPH FRANCE will provide at least a seven calendar (7) day notice if a class is canceled or rescheduled. In the event that INTERGRAPH FRANCE, the French government or the U.S. Department of State deem that travel to a war risk area or region may be unsafe for Intergraph personnel, INTERGRAPH FRANCE reserves the right to cancel the

RESPONSABILITÉS DANS TOUTE LA MESURE AUTORISÉE PAR LADITE LOI.

Transport pour la Formation Standard – Le Client organise et supporte les frais de transport/hébergement pour la formation dispensée dans les locaux d'INTERGRAPH FRANCE. Le Client accepte de rembourser à INTERGRAPH FRANCE toutes les dépenses engagées par INTERGRAPH FRANCE, y compris les dépenses administratives liées à la formation dispensée dans les locaux du Client.

Annulation et Reprogrammation – L'annulation de l'inscription par le Client est soumise à l'échéancier de paiement ci-après:

Formation Standard:

- a) Si le préavis est donné dix (10) jours ouvrables au moins avant le premier jour de cours, aucun frais d'annulation ou de reprogrammation ne sera facturé, et les frais d'inscription, s'ils ont été payés d'avance, seront ports au crédit du Client pendant une (1) année.
- b) Si le préavis est donné entre quatre et dix (4-10) jours ouvrables avant le premier jour de cours, des frais d'annulation ou de reprogrammation équivalents à vingt-cinq (25%) pour cent des frais d'inscription seront facturés. Si un étudiant inscrit ne se présente pas à une formation programmée, INTERGRAPH FRANCE se réserve le droit de se faire payer la totalité du montant des frais d'inscription.
- c) Si le préavis est donné moins de quatre (4) jours ouvrables avant le premier jour de cours, des frais d'annulation ou de reprogrammation équivalents à cent (100%) pourcents de frais d'inscription seront facturés. Si un étudiant inscrit ne se présente pas à une formation programmée, INTERGRAPH FRANCE se réserve le droit de se faire payer la totalité du montant des frais d'inscription.
- d) INTERGRAPH FRANCE donnera un préavis d'au moins sept (7) jours calendaires en cas d'annulation ou de reprogrammation d'un cours. Si INTERGRAPH FRANCE, le gouvernement Français ou le Département d'État Américain juge que le

training classes at no cost to INTERGRAPH FRANCE or to reschedule the training classes due to safety concerns for INTERGRAPH FRANCE and/or Customer employees. Payments for canceled or rescheduled classes will be held as credit for future classes, or, upon written request by the Customer, will be applied to other outstanding balances or refunded. INTERGRAPH FRANCE assumes no liability for any expense that may be incurred by the Customer as a result of such cancellation or rescheduling, except as provided in this Agreement.

déplacement vers une zone ou région présentant un risque de guerre pourrait être dangereux pour le personnel d'Intergraph, INTERGRAPH FRANCE se réserve le droit d'annuler sans frais ou de reprogrammer les cours de formation pour des raisons liées à la sécurité d'INTERGRAPH FRANCE et/ou des employés du Client. Les paiements effectués pour les cours annulés ou reprogrammés seront crédités pour des cours à venir, ou, à la demande écrite du Client, seront utilisés pour le paiement d'autres échéances, ou seront remboursés. INTERGRAPH FRANCE ne sera en aucun cas responsable des frais engagés par le Client du fait d'une telle annulation ou reprogrammation, sauf si cela est prévu dans le présent Contrat.

Virtual Training:

Upon INTERGRAPH FRANCE's delivery of user logins to Customer, Customer shall not be entitled to cancel the order. Payment obligations shall not be affected by Customer's use or lack thereof of the Virtual Training.

Formation Virtuelle:

À compter de la remise par INTERGRAPH FRANCE des paramètres de connexion d'utilisateur au Client, le Client perd le droit d'annuler la commande. L'utilisation ou non par le Client de la Formation Virtuelle est sans préjudice des obligations de paiement qui en découlent.

Export Restrictions – Intergraph Corporation's and/or INTERGRAPH FRANCE's software products, training courses, and any third-party software products obtained from Intergraph Corporation and/or INTERGRAPH FRANCE, its subsidiaries, or distributors (including any documentation or technical data related to these products) are subject to the export control laws and regulations of the United States. Diversion contrary to U.S. law is prohibited. To the extent prohibited by United States or other applicable laws, these software products and training courses, and the direct product thereof, must not be exported or re-exported, directly or indirectly (including via remote access) under the following circumstances:

Restrictions d'Exportation – les produits logiciels d'Intergraph Corporation, les cours de formation et tous les produits logiciels tiers obtenus d'Intergraph Corporation et/ou d'INTERGRAPH FRANCE, de ses filiales, ou de ses distributeurs (y compris toutes Documentation ou données techniques se rapportant à ces produits) sont soumis aux lois et règlements des États Unis d'Amérique relatifs au contrôle des exportations. Tout comportement violant la loi américaine est interdit. Jusqu'au degré interdit par les Etats-Unis ou d'autres lois applicables, il est interdit d'exporter ou de ré-exporter, directement ou indirectement (y compris par accès à distance), lesdits produits logiciels et les cours de formation, ainsi que les produits qui lui sont directement liés, dans les circonstances suivantes:

- a. To Cuba, Libya, Iran, North Korea, the Crimean region of Ukraine, or Syria, or any national of these countries or territories.

- a. À Cuba, à la Libye, en Iran, en Corée du Nord, dans la région de Crimée en Ukraine ou en Syrie, ou à tout ressortissant d'un de ces pays ou territoires.

- b. To any person or entity listed on any U.S. government denial list, including but not limited to, the U.S. Department of Commerce Denied Persons, Entities, and Unverified Lists, the U.S. Department of Treasury Specially Designated Nationals List, and the U.S. Department of State Debarred List, https://build.export.gov/main/ecr/eq_main_023148.
- c. To any entity when Customer knows, or has reason to know, the end use of the software product is related to the design, development, production, or use of missiles, chemical, biological, or nuclear weapons, or other un-safeguarded or sensitive nuclear uses.
- d. To any entity when Customer knows, or has reason to know, that an illegal reshipment will take place.
- b. À toute personne ou entité figurant dans la liste des personnes ou entités interdites du gouvernement des États Unis, y compris mais sans s'y limiter les Personnes Interdites, les Entités Interdites, et les Listes Non Vérifiées du Département du Commerce du gouvernement des États Unis, la liste des Nationaux Spécialement Désignés par le Département du Trésor du gouvernement des États Unis, et la Liste des Déchus du Département d'État du gouvernement des États-Unis, https://build.export.gov/main/ecr/eq_main_023148.
- c. A toute entité, si le Client sait ou a des raisons de savoir, que l'utilisation finale du produit logiciel vise à concevoir, élaborer, produire ou utiliser des missiles, des armes chimiques, biologiques ou nucléaires, ou vise à être utilisée à des fins nucléaires non pacifiques ou sensibles.
- d. A toute entité, si le Client sait ou a des raisons de savoir, que le produit logiciel sera illicitement réexpédié.

Any questions regarding export or re-export of the software products or training courses should be addressed to PPM Export Compliance Department, 300 Intergraph Way, Madison, Alabama 35758, USA.

Toutes les questions se rapportant à l'exportation ou à la réexportation des produits logiciels ou des cours de formation devront être adressées à l'Export Compliance Department du PPM, 300 Intergraph Way, Madison, Alabama 35758, USA.

Customer shall hold harmless and indemnify Intergraph Corporation and/or INTERGRAPH FRANCE for any costs and or damages resulting to Intergraph Corporation and/or INTERGRAPH FRANCE from a breach of this Article by Customer.

Le Client devra garantir et indemniser Intergraph Corporation et/ou INTERGRAPH FRANCE pour tous frais ou préjudices qu'Intergraph Corporation et/ou INTERGRAPH FRANCE subirait du fait de la violation de la présente clause par le Client.

Customer represents and warrants that those taking Training are not a national of, or otherwise located within a country that is classified as a Country Group E country (which, at the time of signing of this Agreement include, Cuba, Iran, North Korea, the Crimea region of Ukraine and Syria) as maintained by the Bureau of Industry and Security and that trainees are not otherwise prohibited from receiving training under U.S. export control and economic sanction laws and regulations. Such Country Group E countries may be modified by the Bureau of Industry and Security through the life of this Agreement and such modifications will be deemed to modify this clause.

Le Client déclare et garantit que ceux qui participent à la formation ne sont pas ressortissants d'un pays ou sont situés dans un pays classé comme Groupe E de pays (qui, au moment de la signature de ce Contrat, comprennent Cuba, Iran, La Corée du Nord, la région de Crimée en Ukraine et en Syrie), telles que maintenues par le Bureau de l'Industrie et de la Sécurité, et que les participants à la formation ne sont pas autrement interdits de suivre une formation selon les lois et règlements sur le contrôle des exportations et les sanctions économiques des États-Unis et. Ces pays du Groupe E peuvent être modifiés par le Bureau de l'Industrie et de la Sécurité pendant la durée du présent Contrat et ces modifications seront reconnues modifier cette clause.

Taxes – Prices are exclusive of all sales, use, property, gross receipts, value-added taxes, or

Taxes – Les prix n'incluent pas le montant des taxes de vente, d'utilisation, de propriété, de recettes brutes, taxes sur la valeur ajoutée et toutes

similar taxes based upon amounts payable to INTERGRAPH FRANCE pursuant to this Agreement (“Taxes”). Such taxes, however, do not include income taxes and other like taxes measured by INTERGRAPH FRANCE’s net income. The Customer agrees to pay INTERGRAPH FRANCE any applicable taxes or provide INTERGRAPH FRANCE documentary evidence of an appropriate statutory exemption.

les taxes de même nature calculées sur la base des montants à payer à INTERGRAPH FRANCE en vertu du présent Contrat (“les Taxes”). Les Taxes ne comprennent pas les taxes sur le revenu et autres taxes similaires calculées sur la base du revenu net d’INTERGRAPH FRANCE. Le Client accepte de payer à INTERGRAPH FRANCE toutes les taxes en vigueur ou de présenter à INTERGRAPH FRANCE les pièces justifiant une exemption.

Governing Law and Jurisdiction – This Agreement shall for all purposes be governed, construed and enforced under and in accordance with the Laws of France. The parties agree that any legal action or proceeding relating to this Agreement shall be instituted in the courts of Paris, France. The parties waive the application of the United Nations Commission on International Trade Law and United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods as to the interpretation or enforcement of this Agreement. This Agreement has been provided to the Parties in English and French language version. The French version is provided for information only. In case of contradictions between the stipulations in the English and the French language version, the English version shall prevail.

Droit Applicable et Jurisdiction Compétente– Le présent Contrat sera régi, interprété et appliqué conformément à la loi française. Les parties conviennent que les tribunaux de Paris (France) seront compétents pour connaître des litiges et procédures concernant le présent Contrat. Les parties excluent l’application de la Commission des Nations Unies pour le Commerce International et de la Convention des Nations Unies sur les Contrats et la Vente Internationale de Marchandises quant à l’interprétation et à l’exécution du présent Contrat. Le présent Contrat a été fourni aux parties en anglais et en français. La version française n’est fournie qu’à titre d’information. En cas de contradiction entre les versions anglaise et française, la version anglaise devra prévaloir.

DISCLAIMER – EXCEPT AS PROVIDED IN THIS AGREEMENT, THERE ARE NO OTHER EXPRESS WARRANTIES AND THERE ARE NO IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

CLAUDE DE SAUVEGARDE – À L’EXCEPTION DES DISPOSITIONS STIPULÉES DANS LE PRÉSENT CONTRAT, AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE N’EST FOURNIE, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE ET D’APTITUDE À REMPLIR UN OBJET PARTICULIER.

Severability – If any provision of these Terms and Conditions or any related document shall be prohibited by or invalid under applicable law, the remaining provisions of these Terms and Conditions or such related document shall be unaffected. Instead of the prohibited or invalid provision of these Terms and Conditions or any related document, the Parties agree to substitute for the invalid provision a valid provision which most closely approximates the intent and economic effect of the invalid provision.

Autonomie – Si une ou plusieurs dispositions des présentes Conditions Générales, ou de tout document qui lui est lié, sont jugées non valides ou interdites en vertu de la loi applicable, les autres dispositions des présentes Conditions Générales, ou de tout document qui lui est lié, ne seront pas affectées. Les Parties conviennent de remplacer la disposition invalide par une disposition valable dont l’intention et l’effet économique sont le plus proche possible de la disposition nulle.

Waiver – Any failure by INTERGRAPH FRANCE to enforce performance of these Terms and Conditions shall not constitute a waiver of, or affect INTERGRAPH FRANCE’s right to avail itself of

Renonciation – Le fait pour INTERGRAPH FRANCE de ne pas requérir l’exécution des présentes Conditions Générales ne constitue pas une

such remedies as it may have for any subsequent breach of these Terms and Conditions.

Force Majeure - Neither party hereto shall be considered in default in the performance of its obligations hereunder to the extent that such performance is prevented or delayed by any cause, existing or future, which is not within the reasonable control of such party including, but not limited to, acts of God or the public enemy, terrorism, fires, explosion, riots, labor disputes, or war.

Entire Agreement – These Terms and Conditions, the INTERGRAPH FRANCE Quote, and the Customer’s Purchase Order to the extent that it is not inconsistent with Purchase Order Confirmation of INTERGRAPH FRANCE, together constitute the entire agreement between the parties with respect to the subject matter hereof; all prior agreements, representations, statements, negotiations, and undertakings are superseded hereby. Other terms and conditions do not apply to this Agreement, even if INTERGRAPH FRANCE does not expressly contradict. This Agreement shall not be amended or modified except by written and signed agreement of the parties. The waiver of this written form requirement need to be in writing and duly signed by the parties.

Survival- The sections entitled “Protection and Security,” “Limitation of Liability,” “Assignment,” “Disclaimer,” “Taxes,” “Export Restrictions,” “Governing Law and Jurisdiction,” “Survival” and “Order of precedence” will survive the termination or expiration of these Terms and Conditions.

Order of precedence - In the event of any inconsistency between the contractual documents, precedence shall be given in the following order: (i) These Terms and Conditions, (ii) Purchase Order Confirmation (iii) the INTERGRAPH FRANCE Quotation, and (iii) the Customer’s Purchase Order.

renonciation à l’exécution desdites Conditions Générales, et n’affectera en aucun cas le droit d’INTERGRAPH FRANCE d’exercer de tels recours pour toute violation ultérieure des présentes Conditions Générales.

Force Majeure – Aucune partie ne peut être déclarée défaillante dans l’exécution de ses obligations dans la mesure où ladite exécution est empêchée ou retardée par toute cause, actuelle ou future, qui échappe au contrôle de la partie défaillante y compris, sans limitation, les cas de force majeure, le terrorisme, les incendies, les explosions, les émeutes, les conflits de travail, ou la guerre.

Accord Entier – Les présentes Conditions Générales, le Devis d’INTERGRAPH FRANCE, et le Bon de Commande du Client dans la mesure où il ne contredit pas la Confirmation du Bon de Commande d’INTERGRAPH FRANCE, constituent ensemble l’intégralité du contrat liant les parties relativement à l’objet susmentionné ; toutes les conventions, démarches, déclarations, négociations et engagements antérieurs sont abrogées. Le présent Contrat ne peut être soumis à l’application d’autres conditions générales, et ce même si les Conditions d’INTERGRAPH FRANCE ne les contredisent pas expressément. Le présent Contrat ne sera ni amendé, ni modifié sauf accord écrit et signé des parties. Toute dérogation à cette exigence de forme écrite devra être expresse et dûment signée des parties.

Clauses Survivant au Contrat- Les paragraphes intitulés « Protection et Sécurité », « Limitation de Responsabilité », « Cession », « Clause de sauvegarde », « Taxes », « Restrictions d’Exportation », « Droit applicable et Juridiction Compétente », « Clauses Survivant au Contrat » et « Ordre de préséance » survivront à la cessation ou à l’expiration des présentes Conditions Générales.

Ordre de préséance – En cas de conflit entre les documents contractuels, la préséance se fera selon l’ordre suivant: (i) Les présentes Conditions Générales, (ii) La Confirmation du Bon de Commande (iii) Le Devis d’INTERGRAPH FRANCE, et (iv) le Bon de Commande du Client.

| INTERGRAPH FRANCE SAS Hexagon PPM | Customer / Client Company Name / Nom de la Compagnie : _____ |
|--|--|
| Signature: | Signature: |
| Name / Nom: | Name / Nom: |
| Title / Fonction: | Title / Fonction: |
| Date: | Date: |